

SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

DORVAL—PLAINTES AU SUJET DE LA VÉRIFICATION DES VACCINATIONS

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Lionel Chevrier (Laurier): J'aimerais poser une question au premier ministre. A-t-il reçu d'un parlementaire du Royaume-Uni, M. Woodrow Wyatt, ou d'autres personnes arrivées par avion au Canada, des plaintes au sujet de la façon dont les vaccinations sont vérifiées à l'aéroport de Montréal?

Le très hon. J. G. Diefenbaker (premier ministre): Monsieur l'Orateur, presque en même temps que je recevais une lettre datée du 8 de ce mois, j'ai entendu exposer à la radio la teneur de cette lettre. C'est une simple coïncidence, mais elle montre qu'avant même que j'aie pu examiner l'affaire, quelqu'un qui n'est pas de mon bureau, lui donnait toute la publicité voulue. Peut-être le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social pourrait-il donner une réponse à la question.

L'hon. J. W. Monteith (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Monsieur l'Orateur, j'ai été peiné d'apprendre les ennuis éprouvés par M. Woodrow Wyatt au cours de la visite médicale à Dorval. Faute d'espace, le contrôle des passagers a dû tout simplement s'effectuer dans le bâtiment principal de l'aéroport. J'ai essayé d'améliorer les choses. Aussi, très prochainement et à titre d'essai installerons-nous un petit bureau plus près du champ d'atterrissage. Il faut construire et prévoir des moyens de vaccination, mais toutes les dispositions nécessaires sont virtuellement au point.

L'hon. M. Chevrier: J'aimerais poser une autre question au ministre des Transports. Les fonctionnaires des Transports font-ils quelque chose pour améliorer la situation à l'aéroport de Montréal où les passagers, arrivants et partants, ont une longue distance à parcourir.

L'hon. Léon Balcer (ministre des Transports): Monsieur l'Orateur, nous saluons toutes bonnes propositions. Le public et les membres du Parlement nous en font de temps à autre; aussi puis-je dire que mon ministère étudie très sérieusement cette question en ce moment.

L'hon. M. Chevrier: A-t-on songé à installer des tapis roulants comme il y en a, paraît-il, dans maints autres aéroports?

L'hon. M. Balcer: On me dit que la dépense atteindrait près de \$300,000. Sauf erreur, ces tapis roulants n'ont pas été un succès. Avant de nous engager dans ce sens,

[Le très hon. M. Diefenbaker.]

nous devons nous assurer de disposer d'installations dont le public obtiendra un vrai bon service et qui n'imposeront quand même pas un fardeau trop lourd pour les contribuables.

L'hon. J. W. Pickersgill (Bonavista-Twillin-gate): J'aimerais poser une question supplémentaire au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Dans le cas de personnes qui détiennent des certificats de vaccination et qui ne sont que de passage, ne serait-il pas possible que la vérification se fasse dans l'avion pour n'inviter à descendre de l'appareil que ceux qui n'ont pas de certificat?

L'hon. M. Monteith: Je vais examiner avec soin cette question ainsi qu'une couple d'autres griefs semblables qui m'ont été présentés.

LE RECENSEMENT

CIRCONSCRIPTION DE BROADVIEW—ALLÉGEANCE POLITIQUE DES COMMISSAIRES

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. R. Garland (Nipissing): J'aurais une question à poser au ministre du Commerce. Peut-il nous dire si les quatre femmes nommées commissaires du recensement dans la circonscription de Broadview, qui sont membres de l'Association des dames conservatrices-progressistes de Broadview-Riverdale, sont mariées, et si leurs maris ont des emplois rémunérateurs?

L'hon. George H. Hees (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, il y en a qui sont mariées, et d'autres qui ne le sont pas.

M. Garland: Le ministre pourrait-il répondre à l'autre partie importante de ma question?

L'hon. M. Hees: Je ne me suis pas rendu compte qu'il restait une partie importante de la question.

M. Garland: C'est peut-être sans importance pour le ministre, mais c'est important pour le Service national de placement.

(Texte)

LA NAVIGATION

POSSIBILITÉ DE RENDRE LE SAINT-LAURENT NAVIGABLE L'ANNÉE DURANT

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H.-Pit Lessard (Saint-Henri): Monsieur l'Orateur, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports:

Le gouvernement a-t-il reçu du gouvernement provincial du Québec des représentations au sujet de la possibilité de rendre le Saint-Laurent navigable 12 mois par année, et